

"RAP 'ALL"

روبوت متعدد الوظائف

دليل

المستخدم



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات السلامة والتعليمات الاستخدام. نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. ابق هناك لاستخدام لاحق. قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات

تحذيرات مهمة

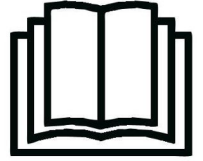
- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
- احتفظ بدليل التعليمات هذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى - بيئة من النوع -
- بيوت المزرعة • السرير والإفطار •
- العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية -
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من رذاذ الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة
- إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس
- نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
- لا تترك الجهاز أبدًا دون مراقبة أثناء استخدامه
- يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود. لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
- لا يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال
- احفظ الجهاز وكابله بعيدًا عن متناول الأطفال
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل البالغين ، مع انخفاض القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو نقص الخبرة والمعرفة ، إذا تم تدريبهم والإشراف على استخدامه ، بأمان تام . وفهم المخاطر التي تنطوي عليها
- لا يجب أن يتم التنظيف والصيانة من قبل الأطفال
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون مع الجهاز
- قم دائمًا بفصل الجهاز من مصدر الطاقة إذا تركت دون مراقبة وقبل التجميع أو التفكيك أو التنظيف
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء التي تتحرك أثناء التشغيل
- يجب توخي الحذر عند التعامل مع السكاكين الحادة وتقريغ الوعاء والتنظيف

- للحصول على تفاصيل حول كيفية تنظيف الأسطح الملامسة للطعام أو الزيت ، راجع الفقرة التالية من التعليمات
- للحصول على معلومات تفصيلية حول وقت التشغيل وضبط السرعة ، راجع الفقرات التالية من الدليل
- لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليسترين ، وما إلى ذلك) ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية
- **هناك خطر الاختناق**
- من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثًا عن أي تلف محتمل
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب
- لا تضع الجهاز في غسالة الصحون
- لا تقم ببتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفًا بأي شكل من الأشكال
- في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي عملية تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
- قم دائمًا ببتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج عندما تمطر
- لا تستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطرًا على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
- لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز
- لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه
- لا تلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جدًا في الاستخدام. خطر الحروق
- احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد

- وضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت
- تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه
- قم دائماً بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من خلع الكابل تماماً من البكرة
- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
- لا ينبغي ترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بمصدر الطاقة الرئيسي
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

معلومات عامة

توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات (WEEE) المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" رمز علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

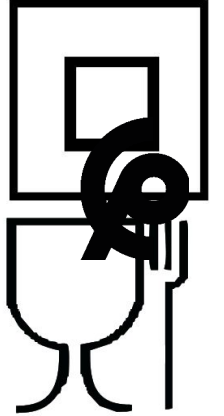


يشير رمز بنفايات (تقييد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص ، PBDE و PBB • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1% من وزن المادة المتجانسة



و 0.01% للكادميوم السادس

عزل مزدوج. كل من العزل "DOUBLE SQUARE" يعني الرمز الأولي والعزل الإضافي. لا يتطلب هذا الجهاز أي اتصال للأرض بموصل مؤرض وقائي. ويقال أن المواد المعزولة المزدوجة من الدرجة الثانية.



أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.

إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

<http://www.quefairedemesdechets.fr> : لمزيد من المعلومات

تحذيرات محددة لهذا التطبيق

- يجب أن يتم الإصلاح فقط من قبل مصلح معتمد
- هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي الخاص فقط
- افصل دائماً كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات. من العلاقات العامة يجب توخي الحذر عند التعامل مع الملحقات وشفرات حادة، أثناء التجميع والتفكيك وأثناء التنظيف
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة أثناء التشغيل

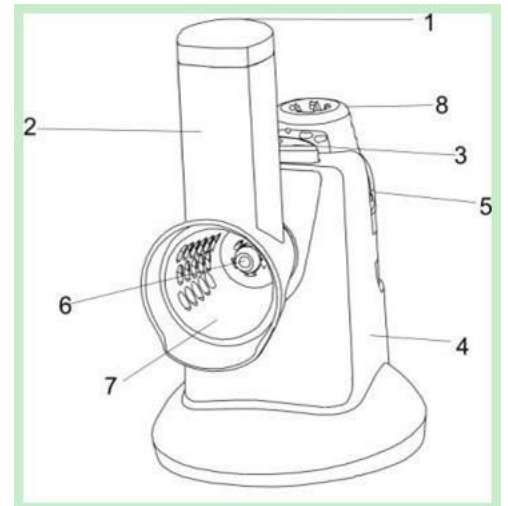
- يمكن أن تحدث الإصابة المحتملة من الاستخدام غير السليم
- للحصول على تعليمات لتنظيف الأسطح الملامسة للطعام أو الزيت ، يرجى الرجوع إلى فقرة "التنظيف والصيانة" في الدليل
- للحصول على تعليمات حول استخدام الملحقات وأوقات التشغيل وإعدادات السرعة ، راجع الفقرات أدناه
- أثناء التشغيل ، تأكد من عدم استخدام الجهاز بشكل مستمر لفترة طويلة جدًا وتأكد أيضًا من وجود وقت راحة كافٍ بين عمليتين
- لا تضع إصبعك في أنبوب التغذية. استخدم دائمًا دافع لتجنب الإصابة
- هذا الجهاز غير مناسب لقطع المنتجات شديدة الصعوبة ، مثل جوزة الطيب أو حبوب البن أو حبوب معينة
- هذا الجهاز ليس مفرمة لحم. لا تقطع أي نوع من اللحوم معها
- أبعد الشعر والملابس والمجوهرات عن الأجزاء الدوارة

قبل الاستخدام الأول

- قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيدًا
- قم بتنظيف الغطاء الخارجي للجهاز بإسفنجة أو قطعة قماش مبللة وقم بمسحها
- قم بتثبيت الجهاز على طاولة أو سطح مستو ، مستقر وأقوي
- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتواجد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال
- لا ينبغي ترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بمصدر الطاقة الرئيسي
- يجب عدم استخدام الجهاز إذا تم إسقاطه ويظهر علامات تلف واضحة

تعرف على جهازك

1. انتهاز
2. مدفأة دخول الخضار
3. مفتاح تشغيل / إيقاف
4. قاعدة + موتور
5. تخزين مخروطي
6. برغي لربط المخروط في مكانه
7. قطع مخروط
8. أنواع مختلفة من المخاريط



مستلزمات



(مبشرة جيدة (البرتقالي

أو

(مبشرة خشنة (أحمر

يوصي بالتبشير: الجزر والخيار والكوسا والبطاطس والفجل والجبن الجاف والشوكولاتة.



(قطاعة رقيقة) أخضر فاتح

أو

(قطاعة سميكة) اللون الأخضر الداكن

نوصي بعمل شرائح من

جزر ، كوسة ، بطاطا ، خيار ، فلفل ، بصل ، لفت ، ملفوف
أحمر ، كرنب أبيض ، تفاح أو جبن صلب

مبشرة مبشرة

موصى به لـ: الخبز الجاف والبندق * والجوز * واللوز *
والبارميزان والشوكولاتة والكعك والمعجنات الأخرى

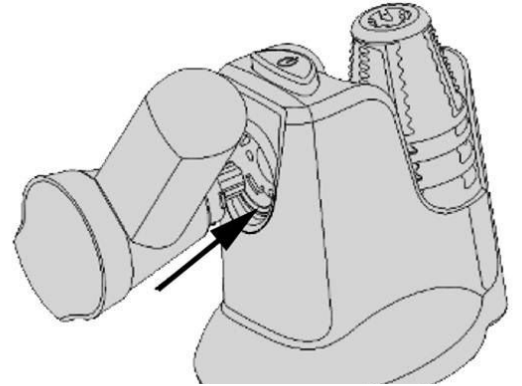
إيدون القشرة *



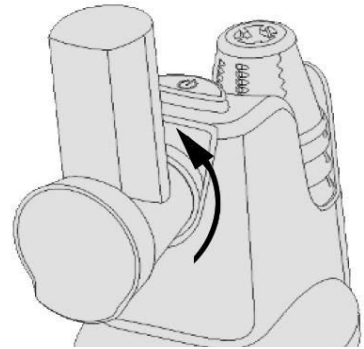
التركيب

حامل المخروط

ابق حامل المخروط مائلاً بمقدار 1/4 إلى اليمين وأدخله في 1.
(قاعدة المحرك (في الأمام)



إلى اليسار حتى يستقر في مكانه 1/4 d أدر ماسك الطرف 2.
ملاحظة: لإزالة حامل المخروط من مكانه ، على عمود القيادة ، قم بتدويره
1/4. لف إلى اليمين واسحبه نحوك



تركيب مخروط

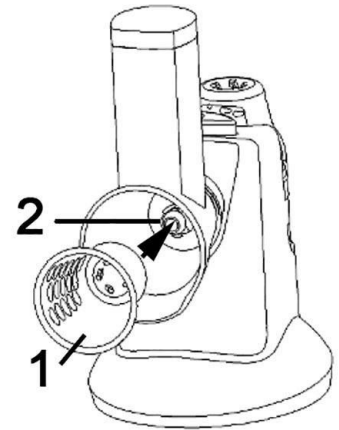
تأكد من أن حامل الطرف في مكانه وآمن

- حدد المخروط المناسب للاستخدام المطلوب
- (قم بفك وإزالة برغي الشد للمخروط الموجود على محور الجهاز (2)
- أدخل المخروط (1) على المحور (2) في حامل المخروط

• قم ب تثبيت جهاز التثبيت (نحو اليسار) لتأمين المخروط
ملاحظات: يجب ألا يكون المخروط خالياً من محوره إذا كان كذلك
مثبتة بشكل صحيح

، بعد الاستخدام ، لإزالة المخروط في مكانه

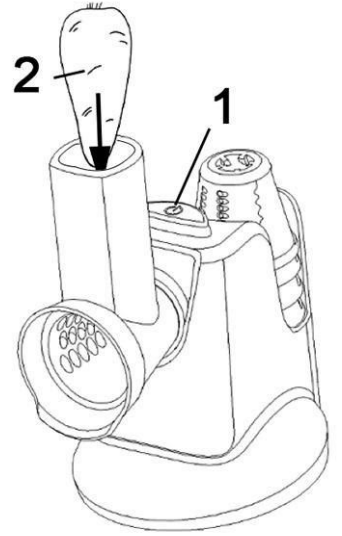
أدر عنصر التثبيت في اتجاه عقارب الساعة واسحبه للخارج وأزله
المخروط



- قم بتنظيف العناصر كما هو موضح في الفقرة "تنظيف" واستبدال عنصر التنبيت لتجنب فقدانه

استعمال

1. ضع الجهاز على سطح أفقي ومستوي وإن أمكن.
 2. قم بتوصيل الجهاز بمنفذ حائط مثبت بشكل صحيح.
 3. ضع وعاءً تحت فتحة حامل المخروط لتجميع المكونات المبشورة أو المقطعة.
 4. اضغط على مفتاح التشغيل / الإيقاف (1) لفترة وجيزة مرة أو مرتين ، قبل وضع الطعام في أنبوب التغذية ، للتحقق من أن المخروط مثبت بشكل صحيح على عمود محرك المحرك.
 5. استمر في الضغط على زر "تشغيل / إيقاف" (1) وضع الطعام المبتل أو المفروم (في أنبوب التغذية (2)).
 - ملاحظة: إذا لزم الأمر ، استخدم الدافع لإدخال أو دفع المكونات
 6. حرر زر تشغيل / إيقاف لإيقاف الجهاز.
 7. افصل الجهاز.
 8. قم بإزالة المخروط كما هو موضح أعلاه.
 9. قم بتنظيف الجهاز والملحقات بعد كل استخدام.
- نصيحة: اغسل الأجزاء القابلة للإزالة مباشرة تحت الصنبور ، لمرة واحدة لب الفاكهة الجافة أو الخضار المتبقية تأتي أكثر بالكاد.



التنظيف والصيانة

كن حذرا عند التعامل مع المخاريط لتنظيفها. شفرة الفولاذ المقاوم للصدأ حادة للغاية ويمكن أن تسبب جروحا خطيرة.

- افصل الجهاز دائما واتركه يبرد قبل تنظيفه
- نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش مبللة قليلاً
- الأجزاء (القابلة للإزالة) ، الملامسة للطعام ، مثل: المخاريط ، حامل المخروط ، الوعاء ، الشوكة ، الملعقة الخ. ؛ يمكن تنظيفه بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وغسيل سائل أو غسله في غسالة الصحون
- لا تغمر الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر
- لم أستخدم أبداً منتجات جليخ ، فرشاة سلك أو أي شيء حاد آخر
- يجب ألا يتم نقع الجهاز في الماء أو أي سائل آخر

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماما -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال -

ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة

هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهرًا من تاريخ الشراء من قبل المستهلك
وثائق الضمان هي
الفاتورة و •

شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكتملة •
بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجانًا ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن
طريق الإصلاح أو الاستبدال
!لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد
، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
في عبوته الأصلية برافقه دليل الشراء
إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز
التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو
!استبدال الأجزاء المكسورة ليست مضمونة وبالتالي يمكن تحميلها
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان

خصائص تقنية

طعام	220-240 فولت ~ 50-60 هرتز
	150 واط
	قوة
	أساسي
	الفئة الثانية

قد تتغير المواصفات دون سابق إنذار

افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات

تنبيه: لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية ، في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة ولكن استدعي فنيًا مؤهلًا
للإصلاحات

تم اختباره وفقًا لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات
(LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحداث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة

Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A-107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous-bois - France

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يُرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
Techwood هي العلامة التجارية المسجلة لشركة
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضاً باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات
وعليها علامة X". عندما يتم وضع هذا الرسم على
المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من
المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة
الكهربائية /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي
تلبّي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو
ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب
منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحفظ بحق تغيير
دليل التعليمات دون إشعار سابق.